

ALUMINUM ROTATING ORTHO GRIP CANE

BASTÓN CON AGARRADERA ORTOPÉDICA GIRATORIA DE ALUMINIO

CANNE EN ALUMINIUM AVEC POIGNÉE PIVOTANTE ORTHOPÉDIQUE

MOBILITY • MOVILIDAD • MOBILITÉ



VERSATILE

Rotating handle adjusts for right or left hand use.

VERSÁTIL

El mango giratorio se ajusta para usarse en el lado derecho o izquierdo.

POLYVALENT

La poignée pivotante s'ajuste aux besoins des gauchers et des droitiers.



WEIGHT CAPACITY

300 LB / 136 KG

CAPACIDAD DE PESO

300 LB / 136 KG

POIDS MAXIMAL

300 LB / 136 KG

for the road ahead™
drive

SAFETY SUMMARY

To ensure the safe operation of DRIVE CANES, these instructions MUST be followed.

GENERAL WARNINGS

DO NOT use this equipment without first reading and understanding these instructions. If you are unable to understand the Warnings, Cautions or Instructions, contact a healthcare professional, dealer or technical personnel before attempting to use this equipment-otherwise, injury may occur.

Check rubber tip for rips, tears, cracks or wear. If any of these conditions exist, replace rubber tip immediately.

Drive Canes can provide ambulatory assistance for an individual weighing up to 300 pounds. The canes are designed to provide support, increased stability and assistance while walking. The canes are NOT designed to support the total weight of individuals.

Ensure that the snap button fully protrudes through adjustment hole of cane. This ensures that the cane is securely locked in position.

BEFORE using the cane, ensure that it is securely locked in place or a fall could result, causing bodily injury and/or damage to the cane.

ALWAYS CONSULT YOUR PHYSICIAN OR THERAPIST TO DETERMINE PROPER ADJUSTMENTS AND USAGE.

PROPER CANE HEIGHT

For a more comfortable fit, ensure shoe height is the same as shoe style worn most frequently when using cane.



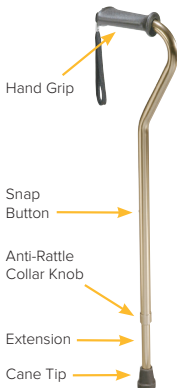
1. Stand as upright as possible on a firm, flat surface and let your arm hang down naturally by your side.
- 2 Adjust cane so top portion of handle touches inside of wrist where it meets palm.

HEIGHT ADJUSTMENT

1. Turn the anti-rattle collar knob **COUNTERCLOCKWISE** to loosen.
2. Press **IN** snap button.
3. Slide extension up or down until snap button protrudes through an adjustment hole on handle end of cane.

NOTE: An audible “CLICK” will be heard when snap button securely protrudes through the adjustment hole.

4. Repeat **STEPS 2-3** until cane is at height determined **PROPER CANE HEIGHT** on this instruction sheet.
5. Tighten the anti-rattle collar knob by turning **CLOCKWISE**.



MAINTENANCE & CARE

1. Ensure snap button releases and re-engages properly.
2. Inspect cane tips for wear and damage.
3. Replace any broken, damaged or worn items immediately.

RESUMEN DE SEGURIDAD

Para asegurar el funcionamiento seguro de los BASTONES DRIVE, DEBE de seguir las siguientes instrucciones.

ADVERTENCIAS GENERALES

NO use este equipo sin primero leer y entender estas instrucciones. Si no es capaz de entender las Advertencias, Precauciones o Instrucciones, contacte a un profesional de salud, a un distribuidor o a personal técnico antes de tratar de usar este equipo, de no ser así, se pueden presentar lesiones.

Verifique que las puntas de hule no estén rasgadas, rotas, con grietas o desgastadas. Si cualquiera de esas condiciones está presente, remplace inmediatamente la punta de hule. Los bastones Drive pueden proporcionar ayuda ambulatoria para individuos que pesan hasta 136 kilogramos (300 libras). Los bastones están diseñados para proporcionar apoyo, aumentar la estabilidad y la ayuda al caminar. Los bastones NO están diseñados para soportar el peso total de los individuos.

Asegúrese que el botón a presión salga por el hoyo de ajuste del bastón. Esto asegurará que el bastón esté bloqueado con seguridad en su posición.

ANTES de usar el bastón, asegúrese que esté bloqueado de manera segura en su lugar; de no ser así, puede caerse y lesionarse y/o dañar el bastón.

CONSULTE EN TODO MOMENTO CON SU DOCTOR O TERAPEUTA PARA DETERMINAR LOS AJUSTES Y EL USO ADECUADO.

ALTURA ADECUADA DEL BASTÓN

Cuando use el bastón y para un ajuste más cómodo, asegúrese de que la altura del zapato es la misma para el estilo de zapato que usa con más frecuencia.



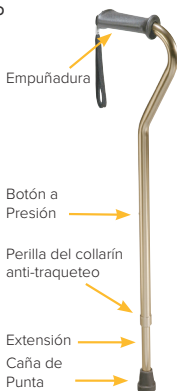
1. Párese lo más recto que pueda sobre una superficie firme y plana y deje que su brazo cuelgue naturalmente a su costado.
2. Ajuste el bastón para que la parte superior del mango toque la parte interior de la muñeca en el lugar en donde se une con la palma de la mano.

AJUSTES DE ALTURA

1. Gire la perilla del collarín anti-traqueteo **EN CONTRA DE LAS MANECILLAS DEL RELOJ** para aflojarlo.
2. Presione hacia **ADENTRO** el botón a presión.
3. Deslice la extensión hacia arriba o abajo hasta que el botón salga por un hoyo de ajuste en el extremo del bastón.

NOTA: Escuchará un “CLIC” cuando el botón de presión se asegure por el orificio del hoyo de ajuste.

4. Repita los **PASOS 2 a 3** hasta que el bastón esté a la altura determinada por la hoja de instrucciones **ALTURA ADECUADA DEL BASTÓN**.
5. Apriete la perilla del collarín anti-traqueteo al girarlo en la **DIRECCIÓN DE LAS MANECILLAS DEL RELOJ**.



MANTENIMIENTO Y CUIDADO

1. Asegúrese de que el botón de presión se libera y vuelve a bloquear adecuadamente.
2. Inspeccione con frecuencia las puntas del bastón para verificar que no estén gastadas y dañadas.
3. Remplace inmediatamente cualquier artículo roto, dañado o desgastado.

MESURES DE SÉCURITÉ EN BREF

Pour garantir une utilisation sécuritaire des CANNES DRIVE, vous DEVEZ suivre ces instructions.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX

Ne PAS utiliser ce matériel avant d'avoir lu et compris ces instructions. Si vous ne comprenez pas bien les avertissements, mises en garde ou instructions, entrez en contact avec un professionnel de la santé, un détaillant ou le personnel technique avant d'essayer d'utiliser ce matériel afin d'éviter les blessures.

Vérifiez l'absence de déchirure, de craquelure et d'usure sur l'embout de caoutchouc. Le cas échéant, remplacez l'embout immédiatement.

Les cannes Drive peuvent fournir une aide à la marche pour des personnes de 136 kg (300 lb) ou moins. Les cannes sont conçues pour fournir un support, accroître la stabilité et faciliter la marche. Elles ne sont pas prévues pour supporter le poids total d'une personne.

Assurez-vous que le bouton à ressort passe en entier au travers du trou de réglage de la canne. Ceci garantit que la canne est verrouillée adéquatement à cette position AVANT d'utiliser la canne, assurez-vous qu'elle est bien verrouillée sans quoi vous risquez une chute causant des blessures ou des dommages à la canne.

CONSULTEZ TOUJOURS VOTRE MÉDECIN OU THÉRAPEUTE POUR DES CONSEILS SUR L'AJUSTEMENT ET L'UTILISATION.

HAUTEUR APPROPRIÉE DE LA CANNE

Pour garantir un confort prolongé, portez des chaussures dont la hauteur correspond à ce que vous porterez le plus fréquemment lorsque vous utiliserez la canne.



1. Tenez-vous debout, aussi droit que possible, sur une surface plane, et laissez votre bras pendre naturellement sur le côté du corps.
2. Ajustez la canne de manière à ce que la poignée touche l'intérieur du poignet, à l'endroit où il rejoint la paume de la main.

AJUSTEMENT DE LA HAUTEUR

1. Pour desserrer, tournez le bouton du collier anti cliquetis dans LE SENS INVERSE DES AIGUILLES D'UNE MONTRE.

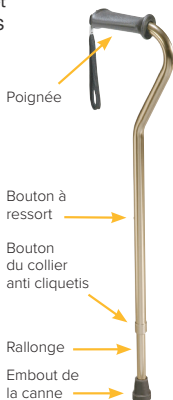
2. Enfoncez le bouton à ressort.

3. Faites glisser la partie télescopique vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que le bouton à ressort passe en entier à travers un trou d'ajustement du segment « poignée » de la canne.

NOTE : Vous entendrez un déclic lorsque le bouton passera au travers du trou d'ajustement.

4. Répétez les étapes 2 et 3 jusqu'à ce que la canne ait la hauteur identifiée à la rubr que HAUTEUR APPROPRIÉE DE LA CANNE, plus haut.

5. Serrez le bouton du collier anti cliquetis en le tournant dans LE SENS DES AIGUILLES D'UNE MONTRE.



ENTRETIEN ET SOINS

1. Assurez-vous du bon fonctionnement du bouton à ressort.
2. Examinez les signes d'usure ou les bris au niveau de l'embout.
3. Remplacez toutes les pièces brisées, endommagées ou usées immédiatement.

LIMITED LIFETIME WARRANTY

Your Drive brand product is warranted to be free of defects in materials and workmanship for the lifetime of the original consumer purchaser.

This device was built to exacting standards and carefully inspected prior to shipment. This Lifetime Limited Warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products and our assurance to the consumer of years of dependable service.

This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components, such as rubber accessories, casters, and grips, which are subject to normal wear and need periodic replacement.

If you have a question about your Drive device or this warranty, please contact an authorized Drive dealer.



© 2013 Medical Depot, Inc. All rights reserved.

Drive is a trademark of Medical Depot, Inc.

Port Washington N.Y. 11050 USA Made in China

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Su producto marca Drive está garantizado de por vida del comprador-consumidor original de no tener defectos en los materiales y la fabricación.

Este aparato fue construido de acuerdo a estándares rigurosos y cuidadosamente inspeccionado previo a su envío. Esta Garantía Limitada de por Vida es una expresión de nuestra confianza en los materiales y la fabricación de nuestros productos y nuestra seguridad para el consumidor dada por años de servicios confiables.

Esta garantía no cubre fallas del aparato debidas a mal uso o negligencia por parte del propietario o por el uso y desgaste normales. Esta garantía no se extiende a los componentes no durables, tales como los accesorios de goma, rueditas y mangos que están sujetos a desgaste normal y necesitan reemplazo periódico.

Si usted tiene preguntas acerca de su aparato Drive o esta garantía, por favor contacte a un representante autorizado de Drive.



© 2013 Medical Depot, Inc. Todos los derechos reservados.

Drive es marca registrada de medical depot, Inc.

Port Washington NY 11050 USA Hecho en China

GARANTIE À VIE, LIMITÉE

Ce produit Drive est garanti d'être exempt de tout défaut de matériau, de fabrication ou de main d'oeuvre, auprès du propriétaire original et ce, pour la durée de la vie de celui-ci.

Cet appareil a été fabriqué selon des normes de qualité rigoureuses et inspecté avant de quitter l'usine. Cette garantie à vie limitée, est un témoignage de la confiance que nous portons aux matériaux, à la main d'oeuvre, ainsi qu'aux procédés de fabrication requis pour produire nos appareils afin qu'ils puissent vous assister de manière fiable et sécuritaire pendant de nombreuses années.

Cette garantie ne peut être invoquée dans les cas d'usage inapproprié de l'appareil, en cas de négligence ou d'usure normale. Cette garantie ne couvre pas les pièces qui, de par leur nature, ont une durée de vie plus courte, tel que les embouts de caoutchouc, poignées de mousse, roues et pneus, qui doivent être périodiquement remplacés.

Pour toute question sur cet appareil ou sur sa garantie, veuillez svp, contacter votre détaillant autorisé de produits Drive.



© 2013 Medical Depot, Inc. Tous droits réservés.

Drive est une marque de commerce de Medical Depot, Inc.

Port Washington, NY 11050 USA Fabriqué en Chine

REPLACEMENT TIPS

PUNTAS DEL REEMPLAZO

EMBOUTS DE REMPLACEMENT

- **SMALL BASE QUAD CANE - 1/2"**
PUNTAS DE GOMA PARA BASTON CUADRUPLE - 1/2"
EMBOUTS DE CANNE TETRAPODE - 1/2"
- | | | |
|-----------|----------------------|------|
| 10320BK-8 | Black / Negra / Noir | 4/cs |
|-----------|----------------------|------|
- **CANE - 3/4"**
BASTON - 3/4"
CANNE - 3/4"
- | | | |
|------------|----------------------|------|
| RTL10322BK | Black / Negro / Noir | 2/cs |
| RTL10324B | Blue / Azul / Bleu | 2/cs |
| RTL10324CR | Cream / Beige / Tan | 2/cs |
- **LARGE BASE QUAD CANE - 5/8"**
PUNTAS DE GOMA PARA BASTON CUADRUPLE - 5/8"
EMBOUTS DE CANNE TETRAPODE - 5/8"
- | | | |
|-----------|----------------------|------|
| 10321BK-8 | Black / Negro / Noir | 4/cs |
|-----------|----------------------|------|
- **THREE POINT CANE TIP - 3/4"**
BASTÓN DE TRES APOYOS - 3/4"
EMBOUT DE CANNE AVEC SUPPORT À TROIS POINTS - 3/4"
- | | | |
|-------|----------------------|------|
| 10349 | Black / Negro / Noir | 1/cs |
|-------|----------------------|------|
- **FOUR POINT CANE TIP - 3/4"**
BASTÓN DE CUATRO APOYOS - 3/4"
EMBOUT DE CANNE AVEC SUPPORT À QUATRE POINTS - 3/4"
- | | | |
|----------|----------------------|------|
| RTL10351 | Black / Negro / Noir | 1/cs |
|----------|----------------------|------|
- **CANE - 7/8"**
BASTON - 7/8"
CANNE - 7/8"
- | | | |
|-----------|----------------------|------|
| 10439-8 | Grey / Gris / Gris | 2/cs |
| 10439BK-8 | Black / Negro / Noir | 2/cs |
- **CANE - 1"**
BASTON - 1"
CANNE - 1"
- | | | |
|-----------|----------------------|------|
| 10383BK-8 | Black / Negro / Noir | 2/cs |
|-----------|----------------------|------|

OTHER POPULAR DRIVE PRODUCTS

OTROS PRODUCTOS POPULARES DE DRIVE

D'AUTRES PRODUITS POPULAIRES DE DRIVE



Suction Cup Grab Bar

Barra de Sostén con Ventosas

Barre d'appui à Ventouse



Shower Bench

Banca para Ducha

Banc de Douche



Adjustable Height Rollator

Rollator de Altura Ajustable

Ambulateur à Hauteur Ajustable



May be eligible for Flexible
Spending Account Reimbursement

www.drivemedical.com



Rev.2.01.16.14